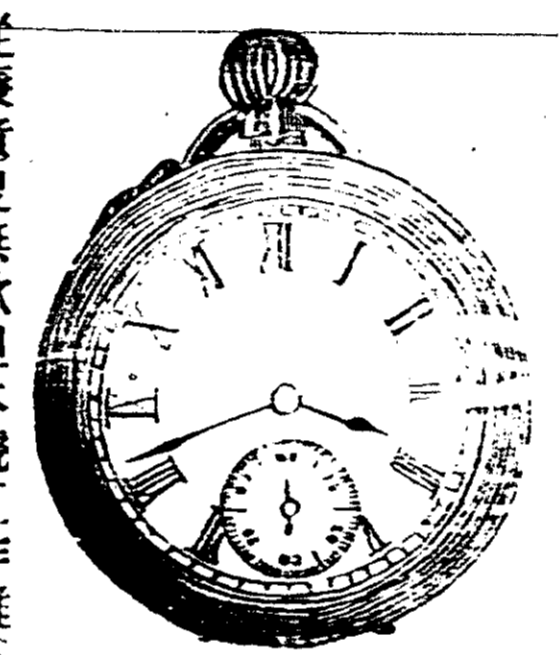


月中輝相
W. JONES, PHOTOGRAPHER.
及五州為其傳神
畫理現活鬚眉無
也如技有精粗不
能一致本樓影相
係參新法而成神
情如繪歷久常存
兼能擴大三四
英尺 諸君賜顧
請至亞片公司街
即九間厝後門牌
第一號(便是此
佈 八〇八
月中輝映相樓啓

啟者本樓
新有新印英文
電報册五千
句及一萬句
印兩款紙墨均
佳字畫分明
電句讀簡捷裝
訂工雅誠為
生理場中便
用之物取價
甚廉倘蒙諸
君賜顧請
俯臨敝齋面
商一切此佈
大清光緒戊
戌年十月初
一日
點石齋謹啓

利陳濟聖觀
Lee Chye Dispensary.
222, Cross Street.
啟者本房由祖家辦到
頂上藥料并自製各樣
靈驗藥水以及丹膏丸
散發售如係急症延診
不拘早晚皆可聽便若
貧乏腫門診說者諒情
贈醫 另製種痘
新到上好製藥水晶各
款目鏡出售價其便宜
壬寅年十月十五日
本房設在橫城番田仔
張公司前門牌二百
五十八號
利濟藥房啓

鐘表
鐘表之用為物頗微惟工最精難創始在歐西而近日華
人精此者亦不少本號現特聘到名手專理斯業精益求精
精不敢自怠然又以良工必須利器方能得心應手絕頂
期臻故復新從歐洲辦
到一切製造鐘表機器
各項零件大小俱全并
新式時鐘金銀時表遠
鐘表鍊等事專候與
諸貴客修理併配大小
鐘表洋琴留聲機器之
用如蒙光顧價亦格外
從廉童叟無欺但本號工作雖不取謂比歐洲名家青勝
於藍然其勝似他人處亦稍可自信者也
壬寅年七月二十一日 庇能百索直街源新號謹啟



各色花磚
FOR SALE—
COLOUREDCEMENT
AND
FLOORING TILES.
啟者敝號有採辦上等灰粉製
造各色花磚出售該磚堅固若
以建築屋宇酒房及鋪地浴
所為房甚為耐久合用又有採
辦灰粉製水溝筒堅美亦可用
價俱廉宜 諸君賜顧者請移
玉到敝號選採相商此佈
九〇十三
禧興目兄弟公司謹啟

立發日光胰皂
Sunlight
此胰皂洗濯手面
能使格外適意用
以浴身若涼風襲
人有清爽之趣
日光胰皂真是極好
之胰皂用以洗白色
衣裳及各樣顏色綢
緞俱極相宜
日光胰皂洗衣不
但不傷衣服且能
使衣服經久耐着
日光胰皂在英國各
種胰皂中可稱獨步
用日光胰皂一次
比用別樣有雜質
之胰皂更加潔淨
用此胰皂能使
細麻布雪白
用此胰皂能使
顏色更加新鮮

Soap

安甯公司立止頭痛藥

頭痛症屬常有雖多無大害然每或兼他病或先他
病而至其症無庸贅述人多意謂由食不消化所致
實則不然蓋每有由筋絡而起者則兼帶他病 見
症則人人皆知 有頭頂上作痛者帶帶有頭眩者
由飲食不消津液不化每先大便不通食不消化又
有氣滯頭痛者由婦人體弱或鬱滯而致與各筋絡
無關由經水不調或胎孕居多餘如心脾腎腦與各
臟之疾皆能致頭痛是以倘一經察出其為重症宜
立刻延醫診治凡患頭痛兼症較小者勿庸延醫
在家自行施治此餅能治憂思驚恐傷腦氣逆亂
除邪火種痛症抽搐驚悸驚風安煩亂啼笑罵詈
各種筋病抽筋頭痛尋常頭痛用之皆能見效若頭
頂或眉上者亦可見效惟服後須量服輕瀉之藥如
神蘇鹽即 養燒養二或辛擊藥之類猛瀉之藥斷
不可服 服法將餅放杯水一分鐘久至軟用水
小許吞下如痛不止一點鐘後再復一餅惟一次連
服不得過兩餅頭痛起時宜早服取效須知頭痛不
過各病之兼症欲治之得法必治其本原而治法不
一而足至衛生之道下必遵守食物須求有益不必
過多宜忌餅食糖果加啡及茶均宜小飲不飲更宜
宜少吸須將身體操動不宜煩憂入便宜使常通
惟斷不宜服猛瀉之藥因其徒使症劇如素心胆虛
怯易受驚擾之人尤宜留心慮餅奇效如神市
中仿冒者家賜購請認明版上招紙係藍白色紅邊
印黑字安甯公司洋字亦係紅色俾得易於鑑別真
偽每餅餅上亦製有安甯公司字樣此佈
光緒三十一年十一月二十二日
安甯公司謹啓

先生造術之神與夫手法之妙洵足為國手之特冠
弟深感先生再造之功莫銘其德敬刊數言普告同
胞俾世之抱恙者知所問津以免貽誤終身云爾先
生寓廣東街道生堂藥店 並將先生秘製經驗藥
丸列列 跌打熊胆活生丸 陰陽調和解毒膏
跌打熊膽止痛散 陽毒洞天解毒膏 跌打神效
百藥膏 神效疔疔魚口膏 刀傷神效止血散
花柳八寶愈疔散 湯火神效解毒膏 花柳拿手
疔疔丸 黎响生肌珠珀膏 花柳白濁唯一丸
遠年爛脚患口膏 神效珠珀喉症散 立消瘰癧
惡核膏 小兒胎毒無憂散 神效瘰癧聖愈散
萬應追風祛濕膏 八寶光明患眼散 神效脚氣
消腫丸 已上藥丸在道生堂寄售
光緒三十一年十月廿一日
黃焯南李佐臣全敬頌

火藥之標類多矣庶幾始恒河之沙而不可數矣然
欲求如舞龍標之精粹者似不易得該舞龍火柴
匣大而堅固枝幼而精純藥料配製得宜火感自然
昌熾况乎臨用即常風愈烈遇雨不濕收藏無虞意
外夾帶尤覺平安種種合用殊難枚舉考此物自出
廠後遂為萬國所通用南洋沿海一帶尤見多銷年
來該廠所造有限額不
數本地市買故運來無
多近者該廠宏張機造
多數是以本號特與之
立約包辦運來本坡及
吧東一帶等處發售第
新來之貨不有廉售即
難消普遍難消普遍則
無以復顯此物之精工

腳踏車招售
啟者本號自往祖家辦到兩輪伸脚踏車
輾發兌因此庄之車
在祖家極其馳名且
車之頂上有掃銀水
并漆路樹乳皆用上
料極其新製况踏又
極輕走其快捷故意
從宜發售欲廣消馳
名起見也其車之款
照上面之圖式 諸
商翁合意要採者請
移玉至敝號內相商
或採現銀或限期月
均可隨客意見皆能
格外從廉特此佈聞
光緒乙巳年十一月十六日 中街長裕號啓

資川局專辦各貨發兌
Choo Chuan Keok & Co.,
Ship Chandlers,
23, Beach Street.
啟者本局專由英京辦到火船及火
絞應用各款精良器具各色油漆
桶小匣齊全銅錫鋼條銅片鐵板
鐵各種路絲釘螺釘樹乳條樹乳片
樹乳紙樹乳繩帆布繩以及機器大
磁面盆并架籐花之鐵圓門又菓子
剪刀長短皆備其餘難以盡載如蒙
紳商垂顧請到十庫街敝舖 賜
顧是幸此佈
光緒乙巳年十二月初四日
西一千九百零五年十二月廿九號
檳榔嶼資川局謹白

敬頌良醫
趙潤槐先生祖傳精醫跌打刀
傷癰疽瘰癧花柳雜症醫不三世不食藥古有名
言今先生以祖傳之術閱歷之深醫學久已精明外
科尤稱卓識祖傳癰疽久著靈效况其跌打一門獨
得真傳之秘觀其舒筋散骨之手法確非時醫之所
能學及治癰疽之神速即為名醫亦相皆推遜蓋

龍舞火柴招兌
真料故本號擬以平沽待客尤望本埠及外水 諸
商翁有消此貨者幸祈移玉或撥函到敝訂辦一試
焉可特此敬 聞
光緒乙巳年八月二十八日
檳榔嶼港仔口街門牌一百六十四號
林恒茂號謹白

聲明無辦美國布疋
啟者本公司自辦各
款布疋如馬頭白布 三馬頭文雅布 三馬頭
布 22 文雅布 三馬頭文雅布 三馬頭文雅布 以
及別款布疋有註明華字或英字莫實德公司之名
俱係從英國購辦且本公司在檳城銷售各款布疋
全無美國之貨謹此佈聞
光緒乙巳年十二月廿四日 檳城莫實德公司啓

光緒丙午年二月初五日 拍賣人絲禮里眼啓

妙藥湖源 ○韋廉士大醫生紅色補丸通屬
坎拿大著名醫師一生心血考究而成者也該醫
早已醫學有成復在蘇倫倫甸巴高等學堂肄業
俾得精益求精別時高列前茅領有大醫學執照
又在坎拿大之文德力大學堂領有特別醫學功
連年以來或則自行懸壺行世或則就席醫院因之
閱歷日深見聞日廣加以天資學力遠邁前人是
著手成春如華陀再世該醫考得人身之內血為
命之本又為生病之原蓋所見之症多因血虛不
且血中有毒所致者為最左右思維必須有清血補
血之品方能奏效惟藥料中清者不利於補而補者
又不利於清兩相反對如何冰炭欲得兩兼取實
難其選在別人早已灰心矣乃該醫獨能苦心
孤詣始終罔懈卒有志竟成盡得此中奧妙又
病者無分遠近隨處皆有恐舟車轉折諸多不便故
復將秘方製為小丸以便易於取携今之所請韋
廉士大醫生紅色補丸者是也此丸當日行於坎
拿大一處因日百中藥效如神轉眼而名馳
大陸愈推愈廣連年以來天下各國老少男女上
王公巨卿下及庶民百姓莫不異口同詞讚頌不
本總藥局所接謝札以千萬計近日又接心願平
地方大牧師來函云 去歲予因感冒風寒遂成咳
嗽以神牽動全身四肢困倦坐臥不安因思平日有
病曾得韋廉士大醫生紅色補丸之方而獲全愈是
以再服此丸一服即見功效咳嗽止胃健睡安而
精神如昨矣不獨此也前予子痛小良於行今即連
足疾一并消除步履安詳真謂此丸之大有造於予
者豈淺鮮哉予欲無言且可乎故樂得而述之云
韋廉士大醫生紅色補丸會經醫愈各症列
於下 肝木不和 飲食積滯 胆汁泛溢 命門
外虧 未老先衰 諸虛百損 遠年風濕 半身
不遂 腳氣衝心 血小華色 頭昏眼花 瘡癩
斑疹 與夫發熱病後 下痢病後 傷風咳嗽
病後等症大東一帶各處藥店均有發售或直向石
叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採
買亦可 每一樽價銀一元五角 每六樽價銀八

大元 不論遠近一律不取郵費
光緒丙午年二月初四日
新嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士大醫生啓
賞格 ○奉華民政務司之命立出花紅
人金發堂因是月十四晚失去妓女二名一名鳳蟬
一名鳳嬌二人身穿藍衫下着烏綢褲因是晚八點
鐘往清芳閣待飲至今尚未回來如有四方君子知
其下落携來本堂或帶至馬打寮走妓每名即賞花
紅銀三十元決不食言帖是實
光緒丙午年九月廿七日
新街七十二號門牌金發堂啓

百零五年七月及八月各當舖所當滿號各物在十
元以上者盡行拍賣定西一千九百零六年三月五
號六號拜一及拜二早十一點鐘要在土庫街四十
二號門牌本館拍賣 諸君合意者屆期請到是處
承買現銀領貨如欲觀各物請早兩日到本館查看
此佈 光緒三十二年正月廿九日
大英一千九百零六年二月廿二號
安多年拍賣告白

神卜巨擘 ○嘗謂易道精微古者著於龜卜
原以斷吉凶釋疑難也流傳晚近學術漸疎良可慨
歎惟張小偏先生精天地生成之數通聖賢卜筮之
書下帷學易精益求精占卜之流無有出乎其右者
且客臘由亞沙漢聖眷臨因內子在漢得水卜不
服之症其勢頗重此地僻處遐邇名醫罕到致延
日久束手乏策幸抵嶼頭先生名遂登堂求卜先生
斷於三日後必獲安痊果自愈一日未經服藥此
症漸愈矣足見先生神卜填補巨擘焉深感先生
之德無以鳴謝特刊報端佈告 諸君如有遇事
遇病不能決者請移玉往占始信言之不謬也
先生寄跡本嶼番仔門牌二百五十六號便是
光緒丙午年元月廿七日
愚弟趙神望敬佈

善與人同 ○謹啓者檳城廣福 諸公富商
巨賈善心素著遠近咸知諸寺廟宮觀皆有築設茲
承諸董勸力金議就于亞逸依淡升旗山脚火車路
邊處建立天公殿以效郊社之禮而符禱祈之恩誠
至善至美之舉也今者頭殿已成千緒不吝惟是宏
模未落一實需功尚賴眾力共勸以免半途而廢然
本坡本會持冊踵門抄捐伏望諸大權感誠心樂助
者於闕則交林文賴廣則交鄭大昌抑或移玉到殿
親交理事人更爲至當俾免魚目混珠而負片善至
外州府如有委任化者悉向諸董討札爲憑茲
殿內選住一修僧開關修葺安妥確堪模範中諸翁如
有吉凶齋事要延請誦香資資隨意祈到車水門牌
一百三十三號面議特此佈 聞
總理林文賴 鄭大昌 黃務美 莊清建 董事
邱衡抱 邱登輝 洪添慶 邱登榜 陳瑞吉
劉金榜 陳清譽 林清水 邱衡溫 黃松炎
尤世瓊 協理 尤福彰 李奇源 林穆安
周忠乾 葉太蒼 李俊卿 邱衡鏡 黃高峇
光緒三十二年元月二十一日
鳳山瑞雲殿住持妙湛 監院證明 鏡明謹啓

成記 代理保險
啓 本號承小呂宋益源公司委任
代理洋面保險平安水漬有限公司茲
經辦所有收保輪船貨物平安水漬
保費照章程每取五折倘遇不測賠償
快捷 諸商翁惠顧請到港仔口門牌
五十八號相商便安此佈
英一千九百零六年俾不哇里廿二號
光緒丙午年花月初一日 主人啓
拍賣各物告白 ○啓者茲將西一千九

錫務例誌 ○茲將各埠入口錫錫列于左
二月初八日 由圖北輪船載到吉錫一百七十
八條 由已仲那輪船載到吉錫一百四十六條
由龍葛輪船載到叻錫二百一十五條 由火
車載到錫錫四十四條 總共各埠入口錫錫九百七
十九條 又錫米一段 由龍葛輪船載到叻錫
米五百五十八包

各國之疑中國有亂 ○廿四日東京轉遞來
美英電云美國政府以爲中國必有亂事已決意募
兵四萬運往小呂宋駐紮此事已登報廿五日東
京轉遞來英電云因中國不靖 謠傳播歐洲有
數國中國通商口岸團聚軍兵共計三百八十名
馬兵四旗炮兵七隊美廷已調式士卑水師提督會
轄亞東艦隊廿三日英京電云前駐紮北京美使康
嘉稱說可信中國亂事已迫以排滿仇二說比較
排滿尚多一籌云廿六日上海電云中國如有仇洋
之舉英國則倚日本幫助此乃東京傳聞之說云按
中國刻下之亂亂民遍地亂象已成何怪各國之預
防中彼釜魚幕燕特憐然耳
印督堅索鐵路礦權 ○會議議約張使十
二日電告外部謂該約重議英專使尙和平推印
督堅持全鐵路礦權須由中國修但中國不能預備
即中國亦須受限制否則此約終難議結云速電覆
俾便應付等因外部尙未籌復

辭職聲明 ○啓者本月初六日新建瑞雲
殿神師妙湛抵叻奉委理共相任理建築該寺事是
時當面告辭時聞初七後城報有登壇董事 職
蓋捐緣之力量力而可爲董事重任非才德兼優
長能周章瓊愧不才恐誤厥事望 禪師早諒特此
告辭 光緒丙午年二月初八日 尤世瓊啓 三

賭風漸熾 昨夜八點時由西差主老請票
借同線人到仙頭街某閩人屋內拘捕聚賭華人四
十一名及賭具等件一解解案又據訪員言本嶼
通多誘賭之風又復侵長侵其設局者大都商店
爲多而尤以仙頭街近海一帶及過港仔打鐵街等
處爲甚每於夕陽之下報遺伴鴿立門前或設座作
納涼狀以個中人過即作暗號誘之問有非與道
而爲所素識者亦誘惑入局若此風一長將見互相
效尤大矣商場之害有地方之責者深望留意焉
失竊待緝 ○阿貴巷十四號十六號兩門牌
之利安洋貨店其主乃福州人陳某昨於夜間
之際忽從睡寤覺覺店中格格有聲心知有異即
披衣而起即見門戶洞洞始悟竊賊光顧立呼各件
乘火迫尋門外已堆積毛巾十六包復在路隅拾回
十四包惟匪已見機遁去不知踪跡即報捕房警吏
隨至履勘復檢各貨除得回毛巾包外尙失去西裝
皮靴一雙穿珠拖鞋一對烏布褲一條共值九元之
諸警吏勒單爲之存案以待訪緝云

定期展輪廣告
啓者茲豐遠火船定二月十一日到曉准十二月十
三日下午三點鐘決要揚輪前往實叻香港汕頭厦
門等處 諸位商翁如欲配貨及搭客者請到敝號
相商此佈
光緒三十二年二月初七日 代理人高源號啓

本埠 賭風漸熾 昨夜八點時由西差主老請票
借同線人到仙頭街某閩人屋內拘捕聚賭華人四
十一名及賭具等件一解解案又據訪員言本嶼
通多誘賭之風又復侵長侵其設局者大都商店
爲多而尤以仙頭街近海一帶及過港仔打鐵街等
處爲甚每於夕陽之下報遺伴鴿立門前或設座作
納涼狀以個中人過即作暗號誘之問有非與道
而爲所素識者亦誘惑入局若此風一長將見互相
效尤大矣商場之害有地方之責者深望留意焉
失竊待緝 ○阿貴巷十四號十六號兩門牌
之利安洋貨店其主乃福州人陳某昨於夜間
之際忽從睡寤覺覺店中格格有聲心知有異即
披衣而起即見門戶洞洞始悟竊賊光顧立呼各件
乘火迫尋門外已堆積毛巾十六包復在路隅拾回
十四包惟匪已見機遁去不知踪跡即報捕房警吏
隨至履勘復檢各貨除得回毛巾包外尙失去西裝
皮靴一雙穿珠拖鞋一對烏布褲一條共值九元之
諸警吏勒單爲之存案以待訪緝云

拍賣告白 ○啓者茲承富士之命要將王鳳
爪 葉蘭二坵 一在過港高埔地方九十四衣葛
三律二十保 一在過港淡汶地方一百卅二衣
葛一律卅六保定西二月二號即華丙午年二月十
一日拜一上午十一點要在土庫街廿七號門牌拍
賣諸事當場唱明凡欲知詳細情形請到土庫街禮
拔及通頓狀師處詢問便悉此佈

舟上一舵 忽忽強人用槍恐嚇舟中人雖愛
上以爲不可少此人然亦宜令其暫時避去以免反
爲受害云云二兩問題案均以爲然惟三問題
案咸謂黎紳之手路事義不容辭無卸肩之理乃
州侯君提議黎紳爲鐵路總辦案皆鼓掌認可惟
黎紳以鐵路總辦應由有股之 推舉須俟股已
全然後乃行此時尙非其時說至 侯君在傍謂
若此時暫可不必留侯將來應舉總辦之時若得
高於黎紳其人者亦可以舉之如蒙議以黎紳爲最
合格則黎紳斷不能固辭可乎於是眾皆鼓掌稱善
而散隨即乘輿前在廣濟醫院所言如前
黎紳釋放之原因 ○岑督原無即時釋放黎
紳之意嗣於十五十六十七十八四日連接政務處
商部江督鄂督專電均囑其速將黎紳釋放江督
電已見本報而某電文中有不速釋黎紳恐反弄成
不體面結局之語故岑督即於二十日奉奏廿二日
接到外部電傳上諭是日即下了一條子沈沈泉書速
請黎紳出警局黎紳遂於廿三日出云
英擬調水師駐北海 倫敦 十日電云英
國近日有意欲由地中海調回 戰艦八艘巡艦四
艘蓋將立派艦隊駐紮於北海云
英人要求撤調粵督 ○上海新聞報接
日香港專電云英人以兩廣總督岑春煊不具
意且反對英國之利益及鐵路又於廣州派隊執
新佔華人質於英國銀行 煤炭強阻不交有心貌
視駐紮廣州之英領事故北京之英公使及香港之
英總督擬請中國政府將岑督調任他省云云按此
事香港尙無所聞
竟有投遞無名函者 ○官場傳言前數日某
直接有無名函一封其中多半指激憤憤語有謂
捐李子修之殺發於爾一人之款語語歐歐歐歐
速出於爾一人之進讒 廣東何仇於爾爾胡爲必
欲斃盡我廣東人如不速自改悔謝罪於我粵人前
吾刀之鋒芒已銳吾鎗之子彈滿填朝夕有索汝命
矣云云該函接此函後異常畏懼數日竟不敢出門

各國之疑中國有亂 ○廿四日東京轉遞來
美英電云美國政府以爲中國必有亂事已決意募
兵四萬運往小呂宋駐紮此事已登報廿五日東
京轉遞來英電云因中國不靖 謠傳播歐洲有
數國中國通商口岸團聚軍兵共計三百八十名
馬兵四旗炮兵七隊美廷已調式士卑水師提督會
轄亞東艦隊廿三日英京電云前駐紮北京美使康
嘉稱說可信中國亂事已迫以排滿仇二說比較
排滿尚多一籌云廿六日上海電云中國如有仇洋
之舉英國則倚日本幫助此乃東京傳聞之說云按
中國刻下之亂亂民遍地亂象已成何怪各國之預
防中彼釜魚幕燕特憐然耳
印督堅索鐵路礦權 ○會議議約張使十
二日電告外部謂該約重議英專使尙和平推印
督堅持全鐵路礦權須由中國修但中國不能預備
即中國亦須受限制否則此約終難議結云速電覆
俾便應付等因外部尙未籌復

辭職聲明 ○啓者本月初六日新建瑞雲
殿神師妙湛抵叻奉委理共相任理建築該寺事是
時當面告辭時聞初七後城報有登壇董事 職
蓋捐緣之力量力而可爲董事重任非才德兼優
長能周章瓊愧不才恐誤厥事望 禪師早諒特此
告辭 光緒丙午年二月初八日 尤世瓊啓 三

大英壹千玖百零六年三月第三號

The Penang Sin Poe Chinese Daily News

號六零百九千二第 Chinese Daily News

檳城新報

號六零百九千二第 Chinese Daily News

大清光緒卅二年 丙午二月初九日

已前陸軍部擬撥發云前任南非總督美拿所言... 法相擬整頓郵政... 法德交涉...

本省銀號集案駁回... 假冒肅王論札... 密議儲嗣之傳...

清俄約稿詳誌... 俄國須查照清日協約... 黎紳赴茶會情形...

代理廣告... 啓者本號承香港源安源盛... 所有收保輪船貨物...

勞打電音... 英國政界近况... 俄皇爲德法之調人...